

32003R1710

L 243/98

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

27.9.2003

**IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1710/2003
tas-26 ta' Settembru 2003**

li jmeda r-Regolament (KE) Nru 1623/2000 li jnizzel regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1493/1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fl-inbid fir-rigward ta' mekkaniżmi tas-suq

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1493/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fl-inbid⁽¹⁾, kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 806/2003⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 33 tiegħu,

Billi:

- (1) It-Titolu III, il-Kapitolu II tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1623/2000⁽³⁾, kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1411/2003⁽⁴⁾, jirregola l-applikazzjoni għall-iskema ta' għajna għad-distillazzjoni ta' l-inbid biex jiġi prodott alkohol li jista' jinxtorob.
- (2) Dak il-Kapitolu jistipula, fost hwejjeġ ohra, il-perjodu li matulu d-distillazzjoni tkun miftuħa u l-volum ta' inbid kopert b'kuntratti ta' distillazzjoni li jista' jiġi distillat qabel id-data finali ta' l-approvazzjoni. Fuq il-bażi ta' l-esperjenza miksuba matul is-sena ta' l-inbid ta' qabel, instab mehtieg li jiġi emendat il-perjodu u l-volum ta' inbid.
- (3) Il-Kapitolu jipprovdi ukoll għall-iffissar ta' perċentwali ta' produzzjoni li bih il-produtturi jistgħu jiehdu sehem f'dik id-distillazzjoni. Il-perċentwal għas-sena ta' l-inbid 2003/04 għandu jiġi ffissat.
- (4) Ir-Regolament (KE) Nru 1623/2000 għandu għalhekk jiġi hekk emendat.
- (5) Il-mizuri li hemm provvediment dwarhom f'dan ir-Regolament huma konformi ta' l-opinjoni tal-Kumitat ta' Gestjoni għall-Inbid,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Artikolu 63a tar-Regolament (KE) Nru 1623/2000 huwa hawnhekk emendat kif ġej:

1. Il-paragrafu 1 huwa mibdul b'dan li ġej:

“1. Id-distillazzjoni ta' inbid tal-mejda u inbid adattat biex jagħti inbid tal-mejda msemmi fl-Artikolu 29 tar-Regolament (KE) Nru 1493/1999 għandu jinfetħ għall-perjodu mill-1 ta' Ottubru sal-31 Dicembru għal kull sena ta' l-inbid.”
2. Fil-paragrafu 2, l-ewwel subparagrafu huwa mibdul b'dan li ġej:

“Il-volum ta' inbid tal-mejda u inbid adattat biex jagħti inbid tal-mejda li dwaru kull produttur jista' jiffirma kuntratti għandu jkun limitat għal perċentwal li għandu jiġi speċifikat tal-produzzjoni tiegħu ta' l-inbid dikjarata matul wahda mill-ahhar tliet snin ta' l-inbid inkluża l-produzzjoni tas-sena kurrenti jekk diġà dikjarata. Matul sena partikolari l-produttur ma jistax ibiddel is-sena ta' produzzjoni magħżula bhala r-referenza għall-kalkolazzjoni ta' dak il-perċentwal. Għas-sena ta' l-inbid 2003/04 dak il-perċentwal għandu jkun ta' 25 %.”
3. Il-paragrafu 7 huwa mibdul b'dan li ġej:

“7. Minkejja l-paragrafu 5, l-Istati Membri jistgħu japprovaw kuntratti jew dikjarazzjonijiet qabel il-25 ta' Jannar għal kwantità li ma tisboqx l-40 % tal-kwantità mogħtija f'kuntratti jew dikjarazzjonijiet.”

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum li jiġi wara l-publikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

Huwa għandu jgħodd mill-1 ta' Ottubru 2003.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fis-26 ta' Settembru 2003.

Għall-Kummissjoni
Franz FISCHLER
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 179, ta' l-14.07.99, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 122, tas-16.5.2003, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 194, tal-31.7.2000, p. 45.

⁽⁴⁾ ĠU L 201, tat-8.8.2003, p. 12.